

TURIZAM / TOURISM

Metodološka objašnjenja / *Methodological notes*

Dolasci i noćenja turista u kolektivnom smještaju po vrstama turističkih mjesta /
Tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation by type of place

Dolasci i noćenja turista u kolektivnom smještaju po zemljama i prema vrsti mjesta /
Tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation by country and type of resort

TURIZAM**Izvori podataka i obuhvatnost**

Od januara 2017. godine Uprava za statistiku Crne Gore shodno Zakonu o zvaničnoj statistici i sistemu zvanične statistike („Sl. List CG, br. 18/12“) i prema Godišnjem planu zvanične statistike za 2017. godinu („Sl. List CG, br. 6/17“) sprovodi istraživanje o dolascima i noćenjima turista u ugostiteljskim objektima u kolektivnom smještaju čiji je cilj da obezbijedi osnovne podatke o obimu turističkog prometa, na mjesečnom nivou. Kolektivni smještajni objekti uključuju hotele, pansione, motele, turistička naselja, odmarališta, hostele, kampove i ostale objekte kolektivnog smještaja. Kolektivni smještaj ne uključuje privatni smještaj (smještaj u kućama i sobama za iznajmljivanje, kao i u turističkim apartmanima). Od marta 2017. svi podaci i indeksi u tabelama preračunati su u skladu sa metodologijom istraživanja o dolascima i noćenjima turista u kolektivnom smještaju. Podaci o broju dolazaka turista i noćenja u kolektivnom smještaju prikupljeni su redovnim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na osnovi evidencija u knjigama gostiju.

Izvještajne jedinice su privredna društva, pravna lica ili preduzetnici koji obavljaju djelatnost pružanja ugostiteljskih usluga za smještaj turista u kolektivnom smještaju. Smještajni objekti koji se razvrstavaju prema Pravilniku o vrstama, minimalno-tehničkim uslovima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata („Službeni list CG“, br. 63/11, br.47/12) jesu: hotel & resort, wild beauty resort, grupa hotela (hotel, mali hotel, boutique hotel, hotel garni, aparthotel, condohotel, hostel, pansion i motel), turističko naselje, etno selo, eko lodge, vila, planinarski dom, odmaralište, kamp i slično. Osim ovih ugostiteljskih objekata regulisanih Pravilnikom obuhvataju se lječilišta i nekategorisani objekti.

Definicije

Turist je svaka osoba koja u mjestu van svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovnim zadacima, izbjeglice, itd. Turist je registrovan u svakom mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

TOURISM**Sources of data and coverage**

Since January 2017, Statistical Office of Montenegro according to Law on Official Statistics and Official Statistical System ("Off. Gazette of Montenegro, no. 18/12") and according to the Annual Plan of Official Statistics for 2017 ("Off. Gazette of Montenegro, no. 6/17 ") conducts survey on arrivals and overnight stays of tourists in tourists collective accommodation establishments that aims to provide basic information about the scope of tourist traffic, on a monthly basis. Collective accommodation facilities include hotels, inns, motels, holiday villages, tourist resorts, hostels, camps and other collective accommodation facilities. Collective accommodation does not include private accommodation (accommodation in houses and rooms for rent, as well as in tourist apartments). Since March 2017, all data and indexes in the tables are calculated according to the methodology on survey about tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation. Data about tourist arrivals and overnight stays in collective accommodation are collected through regular monthly survey (form TU-11). The reports are compiled on the basis of records in the guest books.

Reporting units are business organizations, legal persons and entrepreneurs who are engaged in providing accommodation services to tourists in collective establishments.. Accommodation establishments, classified according to the Regulations on the types, minimum technical requirements and categorization of objects ("Official Gazette of Montenegro", no. 63/11, No.47 / 12), are: hotel & resort, wild beauty resort, a group hotels (hotel, small hotel, boutique hotel, garni hotel, aparthotel, condo hotel, hostel, guest house and motel), a tourist resort, ethno village, eco lodge, villas, inns, mountain lodge, resort camp, and similar. In addition to these, survey also covers spas and uncategorized facilities.

Definitions

Tourist is a person who spends at least one night in an accommodation facility or some other object for accommodation of tourists, in a place other than his/her place of permanent residence for the reason of vacation or recreation, health, studies, sports, religion, family, business, public missions or meetings. Tourists do not include migrants, border workers, diplomats, members of military force in the regular duty, refugees, etc. Tourist is registered in a place or object where it resides and due to it, in the case of change of place or object, the double reporting may appear, which may lead to the double data. There the statistics records the arrivals of tourists, and not the number of tourists.

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU PO VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION BY TYPE OF PLACE¹⁾

	Dolasci / Arrivals					Noćenja / Nights				
	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesta <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesta <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesta <i>Other places</i>	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesta <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesta <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesta <i>Other places</i>
2021	91 737	570 721	43 934	22 874	1 157	183 162	2 615 095	99 870	48 235	2 478
2022	159 611	904 858	60 137	34 740	6 629	333 311	3 771 572	130 075	71 694	9 042
2023	181 533	1 131 087	70 741	41 288	11 497	352 123	4 533 575	137 846	85 563	15 874
Ø 01-11. 2023	15 638	100 685	6 111	3 607	1 025	30 290	407 178	11 943	7 508	1 412
Ø 01-11. 2024	16 374	101 011	6 036	3 886	949	29 744	414 391	11 969	8 062	1 240
2023										
11.	11 616	38 196	2 228	2 067	361	20 196	109 242	4 235	4 185	571
12.	9 513	23 553	3 519	1 615	224	18 934	54 615	6 470	2 974	341
2024										
01.	7 401	16 411	3 811	1 528	350	14 804	40 055	9 984	4 320	420
02.	9 494	23 234	3 037	1 506	491	19 242	57 608	8 003	4 926	1 128
03.	10 072	40 233	1 765	2 270	477	19 093	109 808	3 770	5 723	1 043
04.	16 850	90 274	3 497	4 816	944	32 159	266 567	8 758	8 945	1 441
05.	18 529	127 986	7 382	4 745	1 197	30 325	446 382	11 986	9 207	1 422
06.	19 725	154 754	8 119	5 410	1 374	35 514	672 582	14 214	9 726	1 548
07.	21 982	187 290	9 545	5 851	1 438	39 365	962 338	19 635	13 306	1 648
08.	21 758	197 245	11 566	6 108	1 257	42 412	1 005 920	23 065	13 522	1 568
09.	22 719	136 981	9 004	5 031	1 042	39 880	594 804	17 505	9 166	1 301
10.	19 359	96 755	6 247	3 381	1 044	32 084	299 727	10 296	5 449	1 206
11.	12 224	39 958	2 428	2 104	822	22 311	102 509	4 444	4 389	920
01-11.2024 / 01-11.2023	104,7	100,3	98,8	107,8	92,6	98,2	101,8	100,2	107,4	87,8

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU¹⁾
TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION¹⁾

	Dolasci/Arrivals			Noćenja / Nights		
	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign
2021	730 423	100 615	629 808	2 948 840	376 130	2 572 710
2022	1 165 975	140 333	1 025 642	4 315 694	528 457	3 787 237
2023	1 436 146	158 021	1 278 125	5 124 981	564 693	4 560 288
Ø 01-11. 2023	127 066	13 588	113 477	458 332	49 495	408 837
Ø 01-11. 2024	128 256	13 098	115 159	465 407	49 631	415 776
2023						
11.	54 468	8 323	46 145	138 429	30 368	108 061
12.	38 424	8 551	29 873	83 334	20 253	63 081
2024						
01.	29 501	7 276	22 225	69 583	19 562	50 021
02.	37 762	6 976	30 786	90 907	20 756	70 151
03.	54 817	8 480	46 337	139 437	32 518	106 919
04.	116 381	14 695	101 686	317 870	50 465	267 405
05.	159 839	19 383	140 456	499 322	62 054	437 268
06.	189 382	18 426	170 956	733 584	75 715	657 869
07.	226 106	18 420	207 686	1 036 292	86 220	950 072
08.	237 934	17 558	220 376	1 086 487	81 919	1 004 568
09.	174 777	12 303	162 474	662 656	48 785	613 871
10.	126 786	11 024	115 762	348 762	36 852	311 910
11.	57 536	9 534	48 002	134 573	31 090	103 483
01-11.2024 / 01-11. 2023	100,9	96,4	101,5	101,5	100,3	101,7

¹⁾ Vidjeti metodološka objašnjenja²⁾ Obračunati indeks je veći od 300,0¹⁾ See methodological explanations²⁾ Calculated index is higher than 300.0

DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U KOLEKTIVNOM SMJEŠTAJU PO ZEMLJAMA I PREMA VRSTI MJESTA ¹⁾TOURIST ARRIVALS AND OVERNIGHT STAYS IN COLLECTIVE ACCOMMODATION BY COUNTRY AND TYPE OF RESORT ¹⁾

	2022	Kumulativ/ Cumulative 01-11.		2024			
		2023	2024	09.	10.	11.	
Dolasci turista							Tourist arrivals
Ukupno	1 165 975	1 397 722	1 410 821	174 777	126 786	57 536	Total
Domaći	140 333	149 470	144 075	12 303	11 024	9 534	Domestic
Strani	1 025 642	1 248 252	1 266 252	162 474	115 762	48 002	Foreigners
Noćenja turista – ukupno	4 315 694	5 041 647	5 119 473	662 656	348 762	134 573	Tourist overnight stays – total
Noćenja domaćih turista	528 457	544 440	545 936	48 785	36 852	31 090	Overnight stays of domestic tourists
Noćenja stranih turista	3 787 237	4 497 207	4 573 537	613 871	311 910	103 483	Overnight stays of foreigners
Albanija	94 844	71 403	57 547	3 901	3 707	6 865	Albania
Austrija	60 080	58 543	63 564	9 609	7 730	788	Austria
Belgija	48 458	60 107	41 465	6 957	1 695	1 516	Belgium
Bosna i Hercegovina	268 464	275 402	256 949	24 001	5 624	2 392	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	15 683	22 725	22 756	4 409	2 110	539	Bulgaria
Češka Republika	27 544	66 477	82 885	15 445	841	188	Czech Republic
Danska	14 098	41 208	17 039	922	1 979	205	Denmark
Finska	15 611	40 606	21 844	3 842	5 127	216	Finland
Francuska	242 038	318 448	302 800	44 724	28 629	4 603	France
Grčka	13 029	14 559	13 440	1 225	2 071	822	Greece
Holandija	38 523	66 013	35 190	5 409	2 387	586	Netherlands
Hrvatska	63 047	74 061	66 756	6 960	6 647	3 145	Croatia
Italija	42 290	44 711	46 255	4 664	2 861	1 556	Italy
Mađarska	54 321	63 443	60 289	9 027	2 096	421	Hungary
Republika Sjeverna Makedonija	36 067	36 631	37 678	4 692	2 184	1 457	Republic of North Macedonia
Norveška	39 261	61 584	27 863	2 484	3 700	3 199	Norway
Njemačka	351 813	354 322	328 008	44 019	44 910	16 652	Germany
Poljska	137 910	196 659	221 113	40 807	8 707	1 153	Poland
Rumunija	36 020	38 552	37 962	5 041	1 731	534	Romania
Ruska Federacija	102 768	134 965	151 019	21 401	9 619	4 244	Russian Federation
Slovačka	18 671	31 802	33 453	3 182	442	81	Slovakia
Slovenija	52 407	64 189	44 802	6 870	2 215	1 014	Slovenia
Srbija	861 446	823 154	886 189	105 877	15 706	10 551	Serbia
Švajcarska	44 545	43 927	44 547	4 789	2 432	354	Switzerland
Švedska	28 423	64 202	53 735	4 273	6 251	229	Sweden
Ukrajina	82 617	136 562	137 953	18 569	3 294	1 034	Ukraine
Ujedinjeno Kraljevstvo	232 782	286 805	367 090	58 064	42 854	4 811	United Kingdom
Ostale evropske zemlje	360 829	463 567	525 651	71 712	34 931	14 451	Other European countries
Izrael	152 486	169 643	166 388	27 522	17 547	3 611	Israel
Kanada	12 723	15 098	17 478	3 163	1 594	270	Canada
SAD	75 623	90 242	104 600	15 049	8 697	2 614	USA
Ostale vanevropske zemlje	162 816	267 597	299 228	35 262	31 592	13 382	Other non-European countries
Noćenja po vrstama mjesta – ukupno	4 315 694	5 041 647	5 119 473	662 656	348 762	134 573	Overnight stays by type of tourist resorts – total
Glavni grad	333 311	333 189	327 189	39 880	32 084	22 311	Main administrative center
Primorska	3 771 572	4 478 960	4 558 300	594 804	299 727	102 509	Coastal
Planinska	130 075	131 376	131 600	17 505	10 296	4 444	Mountain
Ostala turistička mjesta	71 694	82 589	88 679	9 166	5 449	4 389	Other tourist resorts
Ostala mjesta	9 042	15 533	13 645	1 301	1 206	920	Other places
Noćenja ukupno-primorska mjesta	3 771 572	4 478 960	4 568 300	594 804	299 727	102 509	Overnight stays total-coastal resorts
Bar	406 247	483 538	478 490	62 276	18 453	3 596	Bar
Budva	1 807 001	2 194 681	2 280 889	298 487	162 311	51 154	Budva
Kotor	201 406	258 314	311 407	42 650	23 000	7 312	Kotor
Tivat	206 631	222 755	227 647	28 726	18 958	6 317	Tivat
Ulcinj	358 562	471 880	418 352	56 186	8 014	2 204	Ulcinj
Herceg Novi	791 725	847 792	851 515	106 479	68 991	31 926	Herceg Novi

¹⁾Vidjeti metodološka objašnjenja¹⁾ See methodological explanations